



# GEMEINDENACHRICHTEN der Gemeinde Zemendorf-Stöttera

3/2021

Dezember 2021

51. Jahrgang

## Großer Umzug in das neue Amtsgebäude

Bericht Seite 3



*Frohe Weihnachten*



*und ein gutes Neues Jahr*

wünschen Bürgermeister Josef Haider,  
Amtsleiterin OAR Martina Puntigam-Komanovits,  
die Gemeindemitarbeiter Thomas Gutleben, Gabriele Kremsner, Josef Kroyer, Franz Ollram und Thomas Sommer

Vizebürgermeisterin Karin Perger, die Gemeindevorstände Josef Prantl, DI Franz Werner, Ing. René Wutschitz,  
die Gemeinderäte Barbara Fekete BA, Christoph Fischer, Ing. Markus Frösch, Mag. Carola Fuchs,  
Mag. (FH) Stefan Grafl, Johann Jelensics, Rudolf Köller, DI Marcel Krispel BSc, Gernot Ollram,  
Herbert Pinter, Franz Prantl, Josef Reuter, Mag. (FH) Hannes Rotheneder, Gerhard Schachinger,  
DI (FH) Thomas Schwentenwein und DI Julia Wagentristsl

## aus meiner sicht

von  
**Josef Haider**  
Bürgermeister



Nachdem die baulichen Maßnahmen im neuen Amtsgebäude abgeschlossen waren und die Erneuerung der Einrichtung, bei der es coronabedingt Verzögerungen gab, durchgeführt war, wurde die Übersiedlung ins neue Gebäude schnell und kurzfristig abgeschlossen. Unsere Gemeinde hat jetzt ein Verwaltungsgebäude, das behindertengerecht ist und über eine Raumaufteilung verfügt, die unseren Vorstellungen entspricht. Im Obergeschoß befindet sich ein großer Raum für Sitzungen sowie für standesamtliche Trauungen. Die der Zeit entsprechende Ausstattung, vor allem was den Stand der Technik betrifft, sorgt für ein völlig neues, modernes Arbeitsumfeld.

Zuerst aufgrund von Lieferverzögerungen verschoben, musste die für Ende November geplante Eröffnungsfeier mit der Ortsbevölkerung samt Segnung und Möglichkeit der Besichtigung coronabedingt kurzfristig abgesagt werden.

Im kommenden Jahr wird es möglich sein, die Türen des neuen Gemeindeamtes für alle zu öffnen und bei einem gemütlichen Beisammensein mit der Dorfgemeinschaft das neu gestaltete Haus zu eröffnen. Es soll eine moderne, attraktive Servicestelle für alle Gemeindegewohnerinnen und Gemeindegewohner sein.

Ich wünsche allen Gemeindegewohnerinnen und Gemeindegewöhnern ein frohes Weihnachtsfest im Kreise ihrer Familien und alles Gute im Neuen Jahr!

*Josef Haider*

**Parteienverkehr im Gemeindeamt:** Montag bis Freitag von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr. Am Nachmittag ist kein Parteienverkehr, außer dienstags von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

**Sprechstunden des Bürgermeisters:** jeden Dienstag von 15.00 bis 17.00 Uhr im Gemeindeamt in Zemendorf.

## Karin Perger ist neue Vizebürgermeisterin

Nachdem Vizebürgermeister DI Franz Werner schriftlich seinen Rücktritt mit 24. November 2021 erklärt hat, stand auf der Tagesordnung der Gemeinderatssitzung am 29. November 2021 eine Neuwahl. Dabei wählte die SPÖ-Fraktion Gemeindevorständin Karin Perger einstimmig zur neuen Vizebürgermeisterin. Karin Perger ist seit 2015 im Gemeinderat und seit 2017 im Gemeindevorstand.

Bürgermeister Josef Haider gratulierte ihr im Anschluss an die Sitzung und zeigte sich im Hinblick auf eine gute Zusammenarbeit äußerst zuversichtlich. Dem scheidenden Vizebürgermeister dankte er für die stets konstruktive und homogene Zusammenarbeit.



DI Werner legte nach siebenjähriger Amtszeit (2009 bis 2012 und 2017 bis 2021) seine Funktion als Vizebürgermeister zurück.

## Ein historischer Moment

Nach mühsamen Umzugsarbeiten, unzählige Kartons wurden im alten Amtsgebäude gepackt, um im neuen Amtsgebäude wieder eingeordnet zu werden, wurde das neue Amtsgebäude bezogen. Für die zahlreichen Ordner, Bücher und Akten musste in den neuen Schränken ein passender Platz gefunden werden. Mittlerweile hat sich die Belegschaft der Gemeindeverwaltung gut eingelebt. Die hellen, großzügigen Räumlichkeiten sorgen für ein wohliges Arbeitsklima und der behindertengerechte Eingang ermöglicht einen uneingeschränkten Besuch im Rahmen des Parteienverkehrs. Nach Übersiedlung der EDV, während dieser das Gemeindeamt für 2 Tage geschlossen war, wurde am 18. Oktober 2021



der Betrieb im neuen Amtsgebäude aufgenommen. Mit letztendlich € 950.000,- - schlagen der Ankauf samt Neuausstattung und Adaptierungsarbeiten zu Buche, wobei für den Einbau

eines Lifts aus dem kommunalen Investitionsgesetz € 16.800,- an Fördermittel lukriert werden konnten. Seitens des Landes liegen bislang noch keine Förderzusagen vor. Voraussicht-

lich im Frühjahr wird das neue Amtsgebäude gesegnet und feierlich eröffnet, wobei die Ortsbevölkerung auch zur Besichtigung der Räumlichkeiten eingeladen wird.

### Aus der Gemeindestube

#### Thomas Sommer ist die neue Kraft im Kanzleidienst

Nach dem Ableben der langjährigen Mitarbeiterin Karin Rohrer hat der Gemeinderat in seiner Sitzung am 30. September 2021 nach Ausschreibung des Dienstpostens Herrn Thomas Sommer aus Stöttera zu ihrem Nachfolger gewählt. Der neue Kanzleibedienstete ist 25 Jahre alt, Absolvent der Handelsakademie in Mattersburg und hat bis dato in einer Großhandelsfirma in Neunkirchen gearbeitet. Als leidenschaftlicher Jäger und aktives Mitglied der Kampfmannschaft des örtlichen Sportvereins hat er längst seinen Platz im öffentlichen Leben der Gemeinde. Sein Dienstbeginn in der Gemeinde war am 15. November 2021. Thomas Sommer ist motiviert, die an ihn zu übertragenden Agenden zu lernen und ist bemüht, sich in der Gemeindeverwaltung zu etablieren.



### Reinigungskraft für Volksschule gesucht!

Bei der Gemeinde Zemendorf-Stöttera ist aufgrund der bevorstehenden Pensionierung von Andrea Kroyer die Stelle einer Reinigungskraft für die Volksschule Zemendorf ausgeschrieben. Das Dienstverhältnis ist unbefristet, das Beschäftigungsausmaß umfasst 60%, das sind 24 Wochenstunden zu einem monatlichen Bruttogehalt von € 1.470,-. Die Stellenbewerbungen können bis spätestens 17. Jänner 2022 beim Gemeindeamt abgegeben werden. Anstellungserfordernisse und weitere detaillierte Informationen sind der kundgemachten Stellenausschreibung in den Amtstafeln und auf der Homepage der Gemeinde Zemendorf-Stöttera zu entnehmen.

### Jagdausschusswahl

Voraussichtlich im Feber nächsten Jahres finden Jagdausschusswahlen statt. Aufgrund von ausständigen Informationen seitens der Bezirksverwaltungsbehörde kann derzeit noch kein konkreter Wahltermin bekanntgegeben werden. Bei den Jagdausschusswahlen sind alle Genossenschaftsmitglieder wahlberechtigt, die am Tag vor der Wahl das 18. Lebensjahr vollendet haben. Mitglieder der Genossenschaftsjagd sind Grundeigentümer, die im Genossenschaftsjagdgebiet der KG Zemendorf oder der KG Stöttera Grundstücke besitzen. Wahlrelevante Informationen und die Verständigungen der Wahlberechtigten erfolgt über Kundmachungen in den Amtstafeln und auf der Homepage der Gemeinde Zemendorf-Stöttera.

## Einladung zum Impftag wurde gut angenommen

Dr. Michaela Pinter bot am 7. Dezember 2021 in ihrer Ordination in Stöttera eine unkomplizierte Möglichkeit zur COVID-19 Schutzimpfung an. 100 Personen, vorwiegend Ortsansässige, nahmen das Angebot ohne Voranmeldung an. Ca. 10 % davon erhielten den Erststich, der Rest waren Auffrischungsimpfungen.



Die Gemeinde Zemendorf-Stöttera liegt übrigens mit einer Durchimpfungsrate von 77 % an der Spitze des Bezirkes Mattersburg.

## Aus dem Gemeinderat

Aus der Sitzung des Gemeinderates vom  
30. September 2021

### Kinderbetreuung in den Ferien

Zwecks Eingrenzung von Personalkosten und der Möglichkeit einer unbeeinträchtigten Grundreinigung der Kinderbetreuungseinrichtungen haben sich die Gemeinden Antau, Pöttelsdorf und Zemendorf-Stöttera aufeinander abgestimmt, um gemeindeübergreifend eine lückenlose Betreuungsmöglichkeit anbieten zu können. Der Gemeinderat beschließt daher einstimmig, dass hinsichtlich der Kinderbetreuung in den Sommerferien die letzten vier Ferienwochen geschlossen sein sollen. Dies sind die Kalenderwochen 32 bis 35. Diese Regelung findet ab dem Sommer 2022 bis auf Weiteres Anwendung.

### Förderung Fahrsicherheitstraining

Der Gemeinderat der Gemeinde Zemendorf-Stöttera beschließt einstimmig, dass Förderungen für das Fahrsicherheitstraining im Rahmen der Mehrphasenausbildung einmalig für Führerscheinneulinge der Führerscheinklasse A oder der Führerscheinklasse B bis zum vollendeten 26. Lebensjahr im Ausmaß von € 75,- innerhalb eines Jahres nach positiver Ablegung der Führerscheinprüfung genehmigt werden.

### Vandalismus

Der Gemeinderat bespricht auch die aktuelle Problematik des Vandalismus, der in unserer Gemeinde immer größere Ausmaße annimmt. Aufgrund einer Unzahl von demolierten Bänken und Tischen, eines Beleuchtungskörpers in der Wulkagasse und eines zerschlagenen Verkehrsspiegels in den vergangenen Monaten, sah sich die Gemeindeverwaltung zur Anzeigenerstattung gezwungen. Bis dato konnten keine Sachbeschädiger ermittelt werden. Die Bevölkerung wird dahingehend ersucht, etwaige Beobachtungen beim Gemeindeamt zu melden, um dieser Zerstörungswut Einhalt zu gebieten, die einen erheblichen finanziellen Schaden für die öffentliche Hand verursacht.

## Neue Freizeitpädagogin in der Nachmittagsbetreuung

Nachdem Verena Schmiedl ihren Karenzurlaub angetreten hat, wurde nach Ausschreibung des Dienstpostens Mag. Ingrid Faber-Koch aus Mattersburg als Vertretung eingestellt.



Die neue Freizeitpädagogin ist 40 Jahre alt und Mutter von zwei Kindern im Alter von 8 und 13 Jahren. Die angehende Volksschullehrerin hat sich nach Absolvierung mehrerer Ausbildungswege für den pädagogischen Bereich entschieden. Es macht ihr Spaß, die Kinder bei ihrem Tagesablauf nach der Schule zu unterstützen, sie zum Mittagessen und in die Lernstunde zu begleiten und den Nachmittag mit ihnen kreativ und abwechslungsreich zu gestalten.

## Restaurierung von Marterl

Der örtliche Künstler Euardo Köstner hat über den Sommer wieder zwei Marterl restauriert. Bei der Christusfigur „Ecce homo“ am Sportplatz in Zemendorf und der Johannes Nepomuk-Säule an der Kreuzung Hauptstraße/Blumengasse in Stöttera. In sorgfältiger, mühevoller Kleinarbeit wurden mit Hammer und Meißel die Ablagerungen am Sandstein entfernt. Die Kosten betragen insgesamt € 1.850,-.



### Sanierung des Ortskanals

Aufgrund der Wichtigkeit eines intakten Ortskanalsystems steht die Sanierung der 50 Jahre alten Anlage seit längerem in Diskussion und wurde als unumgängliche Maßnahme in naher Zukunft eingestuft. In den vergangenen Jahren waren bereits laufend punktuelle Schäden zu beheben. Mit geschätzten Kosten in der Höhe von € 1,5 Millionen wird sich das Projekt über mehrere Jahre hinziehen. Ein Teil des Vorhabens stellt den Schwerpunkt im Voranschlag für das Haushaltsjahr 2022 dar. Der Gemeinderat der Gemeinde Zemendorf-Stöttera beschließt einstimmig, eine Grundlagenermittlung, die Ausschreibung, die fördertechnische Abwicklung und Bauaufsicht bei der Firma IBW GmbH aus Eisenstadt, zu einem Anbotspreis von € 61.483,96 in Auftrag zu geben, da dieses Planungsbüro mit den Gegebenheiten des örtlichen Kanalnetzes bestens vertraut ist.

#### Aus der Sitzung des Gemeinderates vom 29. November 2021



*Erste Sitzung im neuen Sitzungssaal*

### Wohnungsvermietung

Der Gemeinderat der Gemeinde Zemendorf-Stöttera beschließt einstimmig, die im Obergeschoss des neuen Amtsgebäudes gelegenen Räumlichkeiten unbefristet, ausschließlich für Bürozwwecke, an die Firma von Stefan Morawitz jun., wohnhaft in Stöttera, ab Jänner 2022 zu vermieten.

### Baulandfreigabe

Nachdem die Erschließung der neugeschaffenen Baulplätze in der Ried Lange Mühläcker in Stöttera durch die Einbautenträger erfolgt ist, beschließt der Gemeinderat einstimmig mittels Verordnung, dass einer widmungsgemäßen Verwendung nichts entgegensteht und das Gebiet als Bauland-Wohngebiet freigegeben wird.

### Kindergartenbeitrag für auswärtige Kinder

Der Gemeinderat beschließt für den Besuch von externen Kindern im Kindergarten der Gemeinde Zemendorf-Stöttera einstimmig den wertgesicherten Kindergartenbeitrag ab Jänner 2022 mit einer Höhe von € 90,- monatlich sowie für die Kinderkrippe mit € 180,- monatlich zu fixieren.

### Projekt „Begegnungspark am Sportplatz in Stöttera

Im Rahmen des Audits Familienfreundliche Gemeinde soll der Sportplatz in Stöttera in einer Form adaptiert werden, dass er sowohl von Kindern und Jugendlichen, als auch von Erwachsenen als Ort der Begegnung in freier Natur genutzt werden kann. Auch der Volksschule und dem Kindergarten soll die großzügige Fläche im Ortskern zukünftig als Lern- und Bewegungsraum zur Verfügung stehen. Der bereits bekannte Waldpädagoge DI Hans Peter Killingseder, der auch den naturnahen Spielplatz in der Rinselbachgasse in Zemendorf geplant hat, hat bereits ein ansprechendes Konzept vorgelegt. Kostenschätzungen für die Umsetzung dieses Projektes liegen bei ca. € 60.000,- netto, wobei durch Nordburgenland Plus eine 75%-ige Förderung erwirkt werden kann. Die restlichen 25% können noch durch die freien verfügbaren Mittel aus dem Kommunalen Investitionsprogramm ausgeschöpft werden. Der Gemeinderat erteilt einstimmig seine Zustimmung zur Umsetzung des Projektes.



*Der Sportplatz in Stöttera soll durch eine Parkgestaltung mehr Grün erhalten.*



# FROHE WEIHNACHTEN

wünscht Ihr Holzbau Fischer-Team

**ZIMMEREI · HOLZBAU · FERTIGHAUSBAU**

7023 Stöttera · Gartengasse 37 · 02626/5222 · [www.fischerfertighaus.at](http://www.fischerfertighaus.at)

## Bgld. Heizungsgesetz - Neuerungen

Seit 20.10.2021 gibt es Änderungen im burgenländischen Heizungs- und Klimatechnikgesetz. Ab sofort müssen alle erstmaligen und wiederkehrenden Überprüfungen an Heizungsanlagen in der Burgenländischen Heizungs- und Klimatechnikdatenbank, kurz HKADB, erfasst werden.

### Was bedeutet das für Anlagenbetreiber?

- Wenn Sie eine Feuerungsanlage neu errichten oder austauschen, ist dies innerhalb von vier Wochen beim Rauchfangkehrer zu melden.
- Sie ersparen sich den Gang zur Gemeinde, weil die neuen Anlagen vom Rauchfangkehrer in die Datenbank des Landes Burgenlands eingetragen werden.
- Die Abnahme bzw. erstmalige Überprüfung von fanggebundenen Anlagen wie Brennwertgeräte, Kamine, Herde oder Zentralheizungen darf nur noch vom Rauchfangkehrer erfolgen.
- Überprüfen Sie, wann die letzte Abgasmessung bei Ihrer Heizung gemacht wurde bzw. ob Ihre Heizung über eine Anlagennummer verfügt. Wenn dies schon länger her ist und Sie keine Anlagennummer besitzen, melden Sie sich beim Rauchfangkehrer und machen Sie sich einen Termin aus. Wenn die wiederkehrende Überprüfung bereits durch ein berechtigtes Prüforgan durchgeführt wurde, halten Sie diese Unterlagen für die Einsichtnahme durch den Rauchfangkehrer bereit.

### Wie häufig müssen Abgasmessungen durchgeführt werden?

- mindestens alle vier Jahre: bei Gasfeuerungsanlagen mit einer Nennwärmeleistung unter 26 kW;
- alle zwei Jahre: bei Feuerungsanlagen mit einer Nennwärmeleistung unter 50 kW;
- jährlich: bei Feuerungsanlagen mit einer Nennwärmeleistung ab 50 kW und bei Blockheizkraftwerken.

QR-Scannen und  
Termin buchen



### Wie komme ich zu meinem Termin für die Abgasmessung?

- Telefonisch unter 0677/63793271
- Online unter <https://termine.pehm.biz/service/abgasmessung>
- QR-Scannen und Termin buchen
- Nähere Informationen und die neuen Höchstarife finden Sie unter: [www.burgenland.at/heizung](http://www.burgenland.at/heizung)



**Alexander Pehm**  
Rauchfangkehrermeister

**Rauchfangkehrermeister Alexander Pehm**

Raugasse 4, 7023 Stöttera

02626/5124  
office@pehm.biz

*Gesegnete Weihnachten, Gesundheit und viel Erfolg im neuen Jahr wünscht*



**WILHELM HANBAUER**

**Dachdeckerei, Spenglerei,  
Dachsaniierungen und  
Abdichtungen aller Art**

7023 Zemendorf, Hauptstraße 41  
Tel. 026 26 / 52 93, Fax DW 4  
Mobil 0664 / 220 66 37



## Laternenumzug



Jährlich um den 11. November feiern die Kinder des Kindergartens den Ehrentag vom Hl. Martin, unserem Landespatron.

Aufgrund der derzeitigen Situation zogen die Kinder am

Vormittag des 10. Novembers ohne Begleitung der Eltern, mit ihren Laternen in die Kirche nach Zemendorf, um dort eine kleine Dankandacht mit dem Ortspfarrer, Dechant GR Harald Schremser zu feiern.

## Es weihnachtet im Kindergarten!



Am Gelände des Kindergartens erstrahlt seit Ende November ein festlich geschmückter Christbaum. Von den Gemeindearbeitern im Innenhof aufgestellt, wurde die Fichte rechtzeitig

vor dem 1. Advent von den Kindern und Pädagoginnen mit teils selbstgebasteltem Behang geschmückt. Die Freude über den eigenen Weihnachtsbaum ist bei allen überaus groß!

## Volksschule - Christbaum aufputzen



*Auch in der Volksschule wurde für weihnachtliche Stimmung gesorgt. Ein schöner Tannenbaum wurde mit bunten Basteleien geschmückt.*

## Kirchensegnung

Am Samstag, den 13. November 2021 erfolgte nach einer eininhalbjährigen Sanierungsphase die feierliche Segnung der Filialkirche Stöttera durch Ge-



neralvikar Michael Wüger. Bürgermeister Josef Haider und Ratsvikar Ing. Martin Illedits begrüßten den Zelebranten auf das Herzlichste in der Gemeinde und Pfarre und bekräftigten die Erhaltungswürdigkeit der Kirche. „Wenn sich Gemeinden in diversen Medien präsentieren, steht die Kirche stets im Mittelpunkt“, so Bürgermeister Josef Haider. Er dankte ganz besonders dem Ortspfarrer Harald Schremser für seinen großen Einsatz, wenn es um die Sanierung unserer drei Ortskirchen geht. Ratsvikar Ing. Martin Illedits legte den Schwerpunkt seiner Worte auf die Ereignisse und Feste, die Familien seit Gene-



rationen hier gefeiert haben und feiern. Umso schätzenswerter ist das Engagement und die Unterstützung all jener, die in irgendeiner Weise zu dieser Generalsanierung beigetragen haben. Besonders stimmungs-

voll war das Erklingen der neu renovierten Orgel, die ebenfalls gesegnet wurde. Nach Dankesworten des Pfarrers Harald Schremser lud der Pfarrgemeinderat zu einer kleinen Agape vor der Kirche ein.

## Geglückte Adventkranzaktion!



Voriges Jahr ins Wasser gefallen, konnte heuer auf Initiative der Pfarrgemeinderätin Martina Köller aus Zemendorf ganz knapp vor dem 4. Lockdown die Adventkranzaktion durchgeführt werden. Zahlreiche Helferinnen und Helfer machten die rasche Abwicklung in nur drei Tagen möglich.

Die frisch gebundenen Kränze und Türzöpfe wurden alle verkauft.

Schlussendlich konnte ein Reinerlös von € 4.659,30 erwirtschaftet werden, der für die Renovierung der Filialkirche Stöttera verwendet wird.



## Wandertag der FF Zemendorf



Es hat den Anschein, als hätte die Freiwillige Feuerwehr Zemendorf das schöne Wetter für den Nationalfeiertag gepachtet. In den vergangenen Jahren herrschte durchwegs prächtiges Wanderwetter, was stets für eine große Teilnehmerschar sorgte. Das zu erwartende kulinarische Angebot der

Feuerwehr, die gewohnt gute Organisation sowie das mittlerweile vermisste und ersehnte gesellschaftliche Beisammensein waren ein nicht unerheblicher Motivator. Und natürlich die herrliche Naturlandschaft sowie die wunderschöne Aussicht, die sich am Marzer Kogel bietet.



v.l.n.r.: Lisa mit Luisa Cech, Elfriede Hosiner mit Frieda Fekete sowie Nina mit Louis Sailer

## Rücktritt des Feuerwehrkommandanten

OBI Herbert Pinter hat nach zehnjähriger Amtszeit mit 1. Dezember 2021 beim Gemeindeamt schriftlich seinen Rücktritt als Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Zemendorf eingebracht. Hierauf wurde für 6. Jänner 2022 eine Neuwahl ausgeschrieben. Wahlberechtigt sind alle zum Stichtag 9. Dezember 2021 aktiven Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Zemendorf, die das 16. Lebensjahr vollendet haben. Das entsprechende Wählerverzeichnis liegt von 22. Dezember 2021 bis 5. Jänner 2022 im Gemeindeamt in Zemendorf, Kirchenplatz 11 während der Amtsstunden sowie am Ort der Wahl,



30 Minuten vor Beginn der Wahlversammlung zur Einsichtnahme auf. Wahlvorschläge können bis spätestens 30. Dezember 2021 beim Gemeindeamt eingebracht werden.

## Feuerwehirkirtag

Aus pandemischen Gründen haben die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Zemendorf heuer nach einer Alternative zur traditionellen Kirtagsveranstaltung gesucht. Im Vorjahr gänzlich abgesagt, wurden heuer „Schnitzel to go“ angeboten. Unter Einhaltung geltenden Bestimmungen konnten die Speisen vom Feuerwehrhaus abgeholt oder eine Zustellung geordert werden.

Kommandant Herbert Pinter: „Die Nachfrage war derart groß, dass die Ka-

pazitäten rasch erschöpft waren und ein Nachrüsten zu erheblichen Verzögerungen führte, wofür ich mich auf diesem Wege entschuldigen möchte.“ Während bei den Kirtagsveranstaltungen in den vergangenen Jahren durchschnittlich 250 Portionen verkauft wurden, waren es diesmal 500 Portionen – also doppelt so viele! Auch seitens des Organisationsteams wird bei allen, die sich über lange Wartezeiten ärgerten, nachträglich um Verständnis ersucht.

## Bezirkswandertag der Pensionisten

Sich regen bringt Segen!  
Die Pensionisten der Ortsgruppen Pöttelsdorf, Stöttera und Zemendorf nahmen Mitte September gemeinsam am Bezirkswandertag in Mattersburg teil. Beeindruckt von der guten Organisation, der schönen Strecke und von den idealen Wetterverhältnissen bezwangen die junggebliebenen Wanderer mit viel Spaß und Freude die Wanderroute und wurden schließlich noch mit einer köstlichen Jause belohnt.



## Hanfprodukte für körperliches Wohlbefinden

Sind Sie oft unausgeglichen, kraftlos oder schmerzgeplagt? Belasten Sie Schlafstörungen oder Angst? Viele Studien belegen, dass CBD auf natürlichem Weg helfen kann, wieder in Balance zu kommen.

Barbara Michalek aus Zemendorf ist Diplomkrankenschwester und seit einiger Zeit selbständige Hempmate-Beraterin. Das Unternehmen bietet CBD (Cannabidiol) Produkte, für Mensch und Tier, in verschiedensten Formen an. Hanf hat mehr als 500 äußerst positive Inhaltsstoffe. Im Gegensatz zu THC hat CBD keine psychoaktiven Wirkungen. Die Produktpalette ist vielfältig und reicht



von hochwertigen Ölen über Cremes, Gel's bis hin zu Hundekexen.

Wer Interesse an einer persönlichen, individuellen Beratung hat, kann sich gerne telefonisch oder per Mail bei der qualifizierten Beraterin melden. Die Produkte können auch online via Webshop bestellt werden.

Barbara Michalek  
Selbständige Hempmate-Partnerin  
Mobiltelefon: 0664 / 11 86 371  
email: [babsi.butterfly83@gmail.com](mailto:babsi.butterfly83@gmail.com)  
Internet: <https://babsi83.jointhegrow.info>

## Wulkatal Alpakas



Bürgermeister Josef Haider und Gemeinderat Herbert Pinter besuchten vor Kurzem die Familie Artner auf Ihrem Alpakahof in Stöttera. Grund für den Besuch war die Teilnahme des Betriebes am Innovationspreis der Bgld. Landwirtschaftskammer 2021. Der Markt ist stark im Wachsen. Der hohe Tragekomfort von

Textilien aus Alpakawolle lässt die Nachfrage stetig steigen. Immer mehr Landwirte etablieren deshalb eine Alpakahaltung als zusätzlichen Betriebszweig. Das Einkaufen im Hofladen von Jenny und Christian Artner ist in Verbindung mit einem Besuch der Tiere auf jeden Fall immer ein besonderes Erlebnis.

## Neuigkeiten vom SV 7023 Z-S-P

Liebe Sportfreunde!

Nach der Frühjahrssaison, die durch Corona fast gar nicht stattfinden konnte, haben wir die Herbstrunde ohne größere Komplikationen durchspielen können. Darüber sind wir natürlich sehr glücklich, da ein geregelter und planmäßiger Trainings- und Spielbetrieb durchgeführt werden konnte, auch wenn dieser durch etliche Corona-Maßnahmen nicht ganz einfach umzusetzen war. Umso mehr möchten wir uns bei unseren treuen Fans bedanken, die unsere Mannschaft sowohl bei Auswärts- als auch bei den Heimspielen tatkräftig unterstützt haben.

Die Mannschaft hat sich dafür mit einer tollen Hinrunde bedankt und sensationelle 23 Punkte geholt. Durch diese Topleistung überwintern wir am 5. Tabellenplatz der II. Liga Mitte. In der Auswärtstabelle stehen wir sogar auf dem 3. Platz.



Dies ist vor allem auf die kämpferischen und einheitlichen Leistungen unserer einheimischen Spieler zurückzuführen. Besonders herauszuheben ist die 12. Runde, die auswärts zu dieser Zeit beim Sechstplatzierten SV Drassmarkt mit 2:0 gewonnen wurde, wobei mit Abpfiff acht einheimische Spieler am Platz standen.

Da wir im Moment eine perfekte Mischung aus einheimischen und auswärtigen Spielern haben, werden wir auch in der Wintertransferzeit keine großartigen Änderungen vornehmen. Somit blicken wir schon mit voller Begeisterung auf die Wintervorbereitung und die Frühjahrssaison.

Ebenso wollen wir uns recht herzlich für die Dres-

senspende der Domaine Pöttelsdorf bedanken.

Wir wünschen allen Sponsoren und Fans des SV 7023 Z-S-P ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2022. Wir würden uns auch im neuen Jahr über Eure Unterstützung sehr freuen.

Mit sportlichen Grüßen  
Roman Glatz

### IMPRESSUM

**Eigentümer, Herausgeber und Verleger:** Gemeinde Zemendorf-Stöttera, 7023 Zemendorf, Kirchenplatz 11, Tel. 02626/5242, Fax. 02626/52424  
E-mail: [post@zemendorf-stoettera.bgld.gv.at](mailto:post@zemendorf-stoettera.bgld.gv.at)  
Internet: [www.zemendorf-stoettera.at](http://www.zemendorf-stoettera.at)

**Mitarbeiter:** Gertrude Artner, Mag. Ingrid Faber-Koch, KommR Alfred Fischer, Franz Fischer, Roman Glatz, Josef Grafl, Josef Haider, Ing. Martin Illedits, Beate Köller-Sommer, Gabriele Kreamsner, Andrea, Jennifer und Josef Kroyer, Bernhard Kroyer, Barbara Michalek, Gabriele Ollram, OAR Martina Puntigam-Komanovits, Michaela Pehm, BA MA, Franz Reuter, Eva Rosner, Dechant GR Harald J. Schremser, Dipl.-Päd.in Petra Sitkovich, Thomas Sommer, Doris Suttner, und Rudolf Werner

**Satz, Gestaltung, Scans, Lithographien und Produktion:**  
UL Solutions, Ute Lerner Werbeagentur, Am Katzelnbach 110b, 8054 Graz, Tel. 0676 84 81 17 333  
E-Mail: [office@ul-solutions.at](mailto:office@ul-solutions.at)  
**Druck:** Wograndl Druck GmbH, Druckweg 1, 7210 Mattersburg  
**Auflage:** 700 Stück

  
**Bestattung Koch**

Ihr Bestatter vor Ort  
7023 Stöttera, Erlengrund 11

Ihre Ansprechpartnerinnen

**Doris Glaser-Anderl**

0676 / 82346107

**Arabella Koch-Ulrich**

0664 / 1075800

02682/62658

[www.koch-eisenstadt.at](http://www.koch-eisenstadt.at)

In unserem Schauraum in Eisenstadt, Neusiedler Straße 49 präsentieren wir Ihnen eine Vielzahl an Särgen, Urnen und Kerzen.

**Wir bestatten Ihre Liebsten einfühlsam und würdevoll.**

## 90 Jahre Weingut Alfred Fischer: Von Stöttera in die ganze Welt!

Das Weingut Alfred Fischer in Stöttera ist fast so alt wie das Burgenland. 1931 wurde von Alfred Fischer senior der Grundstein für den Erfolg gelegt. 2021 blickt die Unternehmerfamilie auf erfolgreiche neun Jahrzehnte zurück. Zum Betrieb gehört seit 2002 auch ein Weingut im ungarischen Badacsony. Insgesamt werden 400.000 Rebstöcke bewirtschaftet.

Alfred Fischer sen. gründete das Weingut bereits im Jahre 1931, heute wird der Betrieb nach dessen Sohn Alfred jun. von seinen beiden Enkelkindern Alexander und Thomas in der 3. Generation geführt. Die Feierlichkeiten zum

90-Jahr-Jubiläum müssen coronabedingt verschoben werden.

### Topmoderne Füllanlage:

„Tradition ist gut und schön“, erklärt Thomas Fischer, der für Weinbau und Kellerei zuständig ist, „aber es ist auch wichtig, dass man technisch auf dem neuesten Stand bleibt. So haben wir uns eine topmoderne Füllanlage anlässlich des 90-jährigen Bestehens des Familienunternehmens selbst zum Geschenk gemacht.“

Neben der heimischen Gastronomie und dem Lebensmittelhandel finden die Weine auch ihre Abnehmer in Deutschland,



Das Gründerpaar Alfred und Katharina Fischer mit den beiden Söhnen Alfred jun. und Franz Mitte der 70er.

der Schweiz, Polen, Tschechien, der Slowakei, Bulgarien, Rumänien, Russland und Skandinavien.

Die langjährige Erfahrung und die Zusammenarbeit im Familienbetrieb sind wohl die Basis des Erfol-

ges. Mit 8 Goldmedaillen und zahlreichen Auszeichnungen bei nationalen und internationalen Prämierungen kann sich das Team des Weingutes Fischer auch im Jubiläumsjahr über großartige Erfolge freuen.

## Hochkarätige Weinprämierung

Der Hobbywinzer Franz Fischer aus Neunkirchen hat sich mit der Produktion von Qualitätsweinen längst einen Namen gemacht und präsentierte jüngst bei einem Besuch im Gemeindeamt seinen hochkarätig prämierten „POETT 3 RESERVE“.

Zurecht stolz sind der gebürtige Stötteraner und sein Sohn Markus, der in Bezug auf das Weinmachen längst in die Fuß-

stapfen seines Vaters getreten ist, auf ihr edles Tröpfel: Ein Cuvée aus Blauer Zweigelt, Blaufränkisch und Cabernet Sauvignon, der in seiner herkömmlichen Form bereits bekannt ist, nun aber durch eine 15-monatige Reifung im kleinen Eichenfass eine besondere Veredelung und Note erhielt. Wurde doch der Rotwein des Jahrganges 2019 bei der AWC Vienna, der Berliner Wein Trophy und der Asia Wine-



Trophy mit einer Goldmedaille ausgezeichnet.

Die Trauben für den edlen Wein stammen aus Rieden in Stöttera und Pöttelsdorf.

Erhältlich ist der POETT 3 RESERVE unter anderem im Weingut Fischer in Stöttera, Rosenthalgasse 2.

*Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr!*

**F** WOLFGANG G.M.B.H.  
**FRÖCH**



KACHELÖFEN • KAMINE • FLIESEN • KACHELHERDE

7023 Stöttera  
Birkengasse 4

[www.kachelofen-froech.at](http://www.kachelofen-froech.at)  
[office@kachelofen-froech.at](mailto:office@kachelofen-froech.at)

TEL.:02626/5000, Mobil:0664/420 38 99, Fax:02626/5001

## Gottesdienste zur Weihnachtszeit

Bitte unbedingt **ANMELDEN** in der Pfarrkanzlei:  
Tel.: 02626/5296

Bis einschließlich 24. Dezember werden täglich um 6 Uhr die Roraten in der Wallfahrtskirche Kleinfrauenhaid gefeiert.



**24. Dezember** Heilig Abend, Christmette um 24 Uhr in der Wallfahrtskirche Kleinfrauenhaid, musikalische Gestaltung durch Angelika, Sofia und Letizia Berrini und Francesca Cattaneo

**25. Dezember** Hochfest der Geburt des Herrn, 10 Uhr Festgottesdienst in der Wallfahrtskirche, musikalische Gestaltung durch Angelika, Sofia und Letizia Berrini und Francesca Cattaneo (Sammlung zur Deckung laufender Betriebskosten)

**26. Dezember** Fest der Hl. Familie, 10 Uhr Pfarrgottesdienst in der Wallfahrtskir-

che, **KINDERSEGNUNG**, musikalisch umrahmt vom Chor Cantico (Sammlung zur Deckung laufender Betriebskosten)

**31. Dezember** Jahresschlussgottesdienst in der Wallfahrtskirche, 18 Uhr

**2022**

**3. bis 5. Jänner** Sternsingeraktion, Sternsinger bringen die Weihnachtsbotschaft in die Haushalte

**6. Jänner** Hochfest Erscheinung des Herrn, 10 Uhr Gottesdienst in der Wallfahrtskirche

## Christbaumentsorgung

Die ÖVP-Gemeinderäte bieten am Montag, 10. Jänner 2022 die Entsorgung von Christbäumen an. Die von Behang restlos befreiten Bäume bitte bis spätestens 9 Uhr vormittags vors Haus stellen! (Gehsteig oder Fahrbahnrand).



## Ehrenbürger Rudolf Köller verstorben!



Der vor 10 Jahren zum Ehrenbürger ernannte Gründungsobmann des örtlichen Sportvereins und langjähriger Gemeinderat Rudolf Köller ist am 19. Oktober 2021 im 88. Lebensjahr verstorben. Er hat in seinen freiwilligen, gemeinnützigen Funktionen eine wichtige kommunale Aufgabe erfüllt. Mit vorbildlichem Engagement hat der verstorbene Ehrenbürger, un-

terstützt von vielen Kameraden, den Grundstein für einen erfolgreichen Sportverein sowie für die heutige Sportstätte gelegt und sich damit auf sportlichem Gebiet verdient gemacht. Auch in der Gemeindepolitik war er als Gemeinderat der Großgemeinde Pöttelsdorf von 17. April 1971 bis 10. November 1982 tätig. Bürgermeister Josef Haider und Vertreter des Sportvereins verabschiedeten sich bei der Begräbnisfeier und legten als Zeichen des Dankes und der Anerkennung einen Kranz ans offene Grab.

Es ist schwer,  
einen geliebten Menschen zu verlieren,  
aber es ist tröstend, so viel Anteilnahme zu erfahren.



**JOHANN SZARAZ**

**RUDOLF KÖLLER**

Herzlichen Dank allen, die unsere lieben Verstorbenen  
auf ihrem letzten Weg begleitet haben!

Helmi Köller und Familie

## Bestattung PILLER GmbH.



Büro: Hauptstraße 2, 7210 Mattersburg  
Anschrift; Gartengasse 6, 7210 Mattersburg

Tel. 02626/62 376, 62 888 Fax: 02626/62376-89  
Mobil. 0664/308 76 16, [office@bestattung-piller.at](mailto:office@bestattung-piller.at)  
[werner.piller@bnet.at](mailto:werner.piller@bnet.at), [www.bestattung-piller.at](http://www.bestattung-piller.at)



**Personalia****Geburtstage**

**24.12.:** Gertrude Wiesinger,  
Stöttera, Kurze Gasse 3  
(80)

**2022**

**12.1.:** Annemarie Mahr,  
Zemendorf, Hauptstraße 14  
(85)

**30.1.:** Helga Welkovics,  
Stöttera, Waldstraße 36  
(80)

**18.2.:** Eduard Krispel,  
Stöttera, Sportplatz 22 (95)

**22.2.:** Walter Veselsky,  
Zemendorf, Langegasse 27  
(80)

**28.3.:** Hans Penzes,  
Zemendorf, Hauptstraße 30  
(80)

**3.4.:** Maria Pehm,  
Zemendorf, Wulkagasse 19  
(95)

**Goldene Hochzeit**

**14.4.:** Rudolf und Gertrude  
Fröch, Zemendorf, Klein-  
frauenhaid 2



Frieda Köller aus  
Zemendorf zum  
80. Geburtstag

*Auch das noch  
musst du lernen,  
dankbar und froh den  
guten Augenblick genießen*

*von Friedrich Halm*

**Wir gratulieren herzlich!**

Johann Werner zum 90. Geburtstag,  
im Kreise seiner Enkelkinder



Dem Jubelpaar Wilhelm und Elfriede Hanbauer  
zur Diamantenen Hochzeit



Dem Obmann der  
Pensionisten, Ortsgruppe  
Zemendorf, Franz Kroyer  
zum 80. Geburtstag

**WIR MACHT'S MÖGLICH.**



**RAIFFEISEN WÜNSCHT  
FROHE FESTTAGE  
UND EIN GLÜCKLICHES  
NEUES JAHR.**

## Entleerung Biotonne im Winter

Bei tiefen Temperaturen kann es vorkommen, dass durch angefrorenen Biomüll die Tonne nicht restlos entleert werden kann. Es wird ersucht, die Biotonnen in frostgeschützten Räumen aufzubewahren und erst kurz vor der Abfuhr hinauszustellen. Weiters wird ersucht, den Zugang zu den Tonnen schnee- und eisfrei zu halten. Eine weitere Erleichterung bieten die kompostierbaren 120 Liter Einhängesäcke, die beim Burgenländischen Müllverband über das Mülltelefon: 0800/806154 oder per mail: office@bmv.at bestellt werden können. Die Säcke sind auch im Gemeindeamt in Zemendorf, Kirchenplatz 11 erhältlich. 1 Rolle mit 10 Säcken kostet € 8,-.

## Gelber Sack

Vorige Woche wurden je 2 Rollen gelbe Säcke an die Haushalte verteilt. Es wird ersucht, diese nicht missbräuchlich zu verwenden, sondern ausschließlich Leichtverpackungen damit zu entsorgen. Bei Bedarf können im Laufe des Jahres Säcke vom Gemeindeamt nachgeholt werden.

## Dieser Ausgabe liegt der Müllkalender für 2022 bei.

## Silvesterknaller und Feuerwerkskörper

Seitens der Gemeindeverwaltung wird daran erinnert, dass das Abfeuern von Feuerwerkskörpern im Ortsgebiet verboten ist.

## Aktuelle Öffnungszeiten der Altstoffsammelstelle:

jeden Freitag von 14 bis 16 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat von 9 bis 11 Uhr. Da im Neuen Jahr der erste Jänner auf einen Samstag fällt, ist ausnahmsweise am 2. Samstag (8. Jänner) geöffnet.

In den Monaten Dezember, Jänner und Feber ist dienstags geschlossen.



ALL UNSEREN KUNDEN UND FREUNDEN!

WÜNSCHEN WIR EIN BESINNLICHES WEIHNACHTSFEST!

UND EIN GESUNDES UND GLÜCKLICHES!

NEUES JAHR!

DORIS, IRMGARD, HANNELORE,

MARKUS UND FRANZ!

## Achtung Hundebesitzer!



Gemäß dem Bgld. Hundabgabegesetz erfolgt im Jänner wieder die Vorschreibung der Hundabgabe. **Sofern sich seit dem Vorjahr Änderungen ergeben haben wird ersucht, dies am Gemeindeamt zu melden.**

Generell gilt, dass Personen, die einen über 12 Wochen alten Hund halten, dies der Gemeinde, in der sie ihren Hund halten, binnen 2 Wochen ab Beginn der Haltung zu melden. Ebenso sind alle Änderungen, insbesondere die Beendigung der Hundehaltung der Gemeinde anzuzeigen. Meldeformulare gibt es im Gemeindeamt und auf der Homepage:

[www.zemendorf-stoettera.at/Bürgerservice/Formulare](http://www.zemendorf-stoettera.at/Bürgerservice/Formulare)

## Taxigutscheine

Alle Jugendlichen zwischen 14 und 25 Jahren, mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde Zemendorf-Stöttera, haben Anspruch auf zwei Taxigutscheine im Wert von je € 5,- pro Monat. Zwecks Einschränkung von persönlichen Kontakten erfolgt die Ausgabe weiterhin halbjährlich. **Ab Jänner können somit die Taxigutscheine für das erste Halbjahr 2022 abgeholt werden.**



Parteienverkehrszeiten:  
Montag bis Freitag von 7:30 bis 12 Uhr  
Dienstag: 15 bis 18 Uhr

## Achtung! Noch bis 31.12.2021! Heizkostenzuschuss

Das Land Burgenland gewährt Personen, die ihren Hauptwohnsitz im Burgenland (Stichtag 20.09.2021) haben, zur teilweisen Abdeckung der Heizkosten in der Heizperiode 2021/2022 einen Heizkostenzuschuss. Der Heizkostenzuschuss wird nur einmalig in Höhe von € 165,-- pro Haushalt gewährt.

Die Richtsätze betragen für das Jahr 2021 – netto:

- a) für alleinstehende Personen: € 950,--
- b) für alleinstehende PensionistInnen  
(mit mindestens 360 Beitragsmonaten) € 1.114,--
- c) für Ehepaare/Lebensgemeinschaften: € 1.496,--
- d) pro Kind: € 183,--
- e) für jede weitere Person im Haushalt: € 475,--

Anträge sind bis spätestens 31.12.2021 bei der zuständigen Gemeinde zu stellen. Spätere Antragstellungen werden nicht mehr berücksichtigt.

Notwendige Unterlagen:

- ) ausgefülltes Antragsformular
- ) Einwilligungserklärungen zur Verarbeitung von personenbezogenen Daten aller im Haushalt des/der AntragstellerIn lebenden Personen
- ) Einkommensnachweise des Vormonats der Antragstellung von allen Personen, die mit dem/der Antragsteller/der Antragstellerin im gemeinsamen Haushalt leben.

Auf die Gewährung des Heizkostenzuschusses besteht kein Rechtsanspruch.

Formulare und Richtlinien sind auf der Homepage [www.zemendorf-stoettera.at](http://www.zemendorf-stoettera.at) abrufbar und sind in ausgedruckter Form am Gemeindeamt erhältlich.

## Achtung Geflügelhalter!

Laut Information der Bezirkshauptmannschaft ist in Österreich bereits ein Fall von Vogelgrippe bekannt. Die Gemeinden sind deshalb angehalten, entsprechende Informationen für Vorsorgemaßnahmen bekanntzumachen.



Generell besteht eine Meldepflicht für Geflügelhalter ab dem 1. Tier bei der Bezirkshauptmannschaft! Formulare dazu sind im Gemeindeamt erhältlich und stehen auf der Homepage [www.zemendorf-stoettera.at](http://www.zemendorf-stoettera.at) unter [Bürger-service/Formulare](http://www.zemendorf-stoettera.at/Buerger-service/Formulare) zur Verfügung.

Bitte treffen sie folgende Vorsorgemaßnahmen:

- ☞ Vermeidung des Eindringens von Wildvögeln in den Geflügelstall
- ☞ Lagerung von Futter und Einstreu, so dass keine Wildvögel dazu kommen
- ☞ Wechseln von Schuhen und Kleidung vor und nach Betreten des Stalles
- ☞ Benutzung von Desinfektionsmitteln
- ☞ Kein Betreten der Ställe durch betriebsfremde Personen
- ☞ Regelmäßige Reinigung und Desinfektion der Ställe  
Bitte überlegen Sie bereits jetzt, wie Sie eine mögliche Stallpflicht einhalten können, sofern es zu einem Ausbruch der Seuche kommt.
- ☞ Melden Sie tot aufgefundene Wildwasservögel und Greifvögel der Bezirkshauptmannschaft: 057600 4300 oder per email an [bh.mattersburg@bgld.gv.at](mailto:bh.mattersburg@bgld.gv.at) unter Angabe einer Kontakt-Telefonnummer
- ☞ Greifen Sie Totfunde nicht an!

